

# RETOURNER LES SOUMISSIONS A: RETURN BIDS TO:

# Bid Receiving/Réception des sousmissions

Procurement & Contracting Services c/o Commissionaires, F Division 6101 Dewdney Ave Regina, SK S4P 3K7

Fax No. - Nº de FAX: (306) 780-3466

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition aux: Gendarmerie royale du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté l Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaries Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Telephone No. no de téléphone:

Title Suist Dam	and afther	
	oval of Hazardous	Materials
Solicitation No	No. de	Date
l'invitation		
M5000-4-3513/A		08 October 2013
Client Reference	No No. De Réfe	érence du Client
LPW-13-00506830		
Solicitation Clos	es - L'invitation p	rend fin
at 2:00 pm Centra	al Standard Time	
on 18 November	2013	
F.O.B F.A.B.		
See Herien Voir a	ux présentes	<del></del> -
Address Enquirie	es to: - Adresser t	outes questions
à: Teresa Henger	1	•
Talanda and M		
Telephone No N	No de téléphone	Fax No No de
206 700 0470		FAX:
306-780-8179		306-780-3466
Destination of Go	ods and Services	s: Destinations
des biens et serv	ices:	
Royal Canadian M	ounted Police Aca	demy, Depot
Division		), -p
5600 – 11th Ave		
Regina, SK		
S4P 4J7		
Delivery Required	l - Livraison	<b>Delivery Offered</b>
exigée:		<ul><li>Livraison</li></ul>
See Herein Voir au	ux présentes	proposée
		See Herein Voir
A		aux présentes
Name and title of	person authorize	d to sign on
behalf of Vendor/	Firm - Nom et titre	de la personne
autorisee a signer	au nom du fourn	isseur/de
l'entrepreneur		
Name		
Name Title		
Signature		Data
Signature		Date



Government of Canada

Gouvernement du Canada Solicitation No./ No del'invitation: M500-4-3513/A

#### **TABLE OF CONTENTS**

## **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

- Security Requirement
- Statement of Work
- Debriefings

## **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

- Standard Instructions, Clauses and Conditions
- 2. Submission of Bids
- 3. Enquiries Bid Solicitation
- 4. Applicable Laws
- Optional Site Visit

## **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

Bid Preparation Instructions

## PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

- 1. Evaluation Procedures
- 2. Basis of Selection
- 3. Security Requirement

## **PART 5 - CERTIFICATIONS**

- Mandatory Certifications Required Precedent to Contract Award
- Additional Certifications Precedent to Contract Award

## PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- Standard Clauses and Conditions
- 4. Term of Contract
- Authorities
- Payment
- Invoicing Instructions
- 8. Certifications
- 9. Applicable Laws
- 10. Priority of Documents
- 11. Workers Compensation
- Government Site Regulations
- 13. Hazardous Waste Disposal
- 14. Insurance

#### List of Annexes:

Annex A Statement of Work Annex B Basis of Payment

Annex C Security Requirements Check List



Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation: M500-4-3513/A

## PART 1 - GENERAL INFORMATION

## 1. Security Requirement

There is a security requirement associated with the requirement. For additional information, consult Part 4 - Evaluation Procedures and Basis of Selection, and Part 6 - Resulting Contract Clauses.

### 2. Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex A.

#### 3. Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

## PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

## Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Revision to Departmental Name: As this solicitation is issued by RCMP, any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this solicitation, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to RCMP or its Minister.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2013-06-01) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Section 01 – Code of Conduct and Certification – Bid of 2003 referenced above is amended as follows:

Delete subsection 1.4 and 1.5 in their entirety.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: sixty (60) days Insert: ninety (90) days





Gouvernement Government du Canada of Canada

Solicitation No./ No del'invitation: M500-4-3513/A

## **Submission of Bids**

Bids must be submitted only to the Royal Canadian Mounted Police (RCMP) by facsimile, or by hand to the address on Page 1 by the date and time indicated on Page 1 of the bid solicitation.

#### **Enquiries - Bid Solicitation** 3.

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than seven (7) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

#### **Applicable Laws** 4.

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Saskatchewan.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

#### **Optional Site Visit** 5.

It is recommended that the Offeror or a representative of the Offeror visit the work site. Arrangements have been made for a tour of the work site. The site visit will be held on 06 November 2013 at 10:00 a.m., meeting at the Works Building. Bidders will be requested to sign an attendance form. Offerors who do not attend or send a representative may not be given an alternative appointment but they will not be precluded from submitting a bid.

## PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

#### **Bid Preparation Instructions** 1.

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Financial Bid (one hard copy) Section I:

Certifications (one hard copy) Section II:



G
(

Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation: M500-4-3513/A

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process <u>Policy on Green Procurement</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

### Section I: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Annex B, Basis of Payment. The total amount of Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST) must be shown separately, if applicable.

## 1.1 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2010-01-11), Exchange Rate Fluctuation

## Section II: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

## PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

### 1. Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

### 1.1 Financial Evaluation

 $(1.a/b \times 32) + (1.c \times 20) + (1.d \times 18) + (1.e \times 8) + (1.f \times 12) + (1.g \times 12) + (2.a/b \times 32) + (2.c \times 20) + (2.d \times 18) + (2.e \times 8) + (2.f \times 12) + (2.g \times 12) = Total Financial Evaluation$ 





Government of Canada

Gouvernement du Canada Solicitation No./ No del'invitation: M500-4-3513/A

These numbers are estimated usage for cost evaluation purposes only and do not constitute a guarantee or commitment on behalf of Canada of the quantity or amount to be used under the Contract.

Refer to Annex B, Basis of Payment A price must be entered for each item.

SACC Manual Clause A0220T (2007-05-25), Evaluation of Price

### 2. Basis of Selection

A bid must comply with all requirements of the bid solicitation to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

## 3. Security Requirement

- Before award of a contract, the following conditions must be met:
  - (a) the Bidder must hold a valid security clearance as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses;
  - the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Part 6 - Resulting Contract Clauses;
  - (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.
- Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 3. For additional information on security requirements, bidders should consult the "Security Requirements for PWGSC Bid Solicitations Instructions for Bidders" (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/lc-pl/lc-pl-eng.html#a31) document on the Departmental Standard Procurement Documents Website.

## PART 5 - CERTIFICATIONS

Bidders must provide the required certifications and related documentation to be awarded a contract. Canada will declare a bid non-responsive if the required certifications and related documentation are not completed and submitted as requested.

Compliance with the certifications bidders provide to Canada is subject to verification by Canada during the bid evaluation period (before award of a contract) and after award of a contract. The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify bidders' compliance with the certifications before award of a contract. The bid will be declared non-responsive if any certification made by the Bidder is untrue, whether made knowingly or unknowingly. Failure to comply with the certifications, to provide the related documentation or to





Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation: M500-4-3513/A

comply with the request of the Contracting Authority for additional information will also render the bid non-responsive.

# 1. Mandatory Certifications Required Precedent to Contract Award

# 1.1 Code of Conduct and Certifications - Related documentation

With the Code of Conduct and Certifications clause of the Standard instructions. The related documentation hereinafter mentioned will help Canada in confirming that the certifications are true. By submitting a bid, the Bidder certifies that it is aware, and that its affiliates are aware, that Canada may request additional information, certifications, consent forms and other evidentiary elements proving identity or eligibility. Canada may acts or convictions specified herein, through independent research, use of any government resources or by contacting third parties. Canada will declare non-responsive any bid in respect of which the information requested is missing or inaccurate, or in any respect, by Canada. The Bidder and any of the Bidder's affiliates, will also be period of any contract arising from this bid solicitation.

## 2. Additional Certifications Precedent to Contract Award

The certifications listed below should be completed and submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

# 2.1 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC) - Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid " list at the time of contract award.

## 2.2 Former Public Servant Certification

Contracts with former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts with FPS, bidders must provide the information required below.

#### **Definitions**

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the Financial Administration Act, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian





Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation: M500-4-3513/A

Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means, a pension or annual allowance paid under the Public Service Superannuation Act (PSSA), R.S., 1985, c.P-36, and any increases paid pursuant to the Supplementary Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c.S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c.C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c.D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act , 1970, c.R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c.R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act , R.S., 1985, c.M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c.C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? Yes ( ) No ( )

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Reduction Program

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of a work force reduction program? Yes ( ) No ( )

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;





Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation: M500-4-3513/A

g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force reduction program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including the Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax.

### PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

#### 1. Security Requirement

The Contractor MUST:

- ensure that all persons working on site hold a valid Facility Access with Escort security clearance issued by RCMP Departmental Security Section.
- b) ensure security identification tags are picked up each morning and dropped off each night at the Business Centre located at Fort Dufferin during the performance of all work on RCMP grounds, government issued photo identification must be provided when picking up security identification tags.

#### 2. Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex A.

#### 3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u>(https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Revision to Departmental Name: As this contract is issued by RCMP, any reference to Public Works and Government Services Canada or PWGSC or its Minister contained in any term, condition or clause of this contract, including any individual SACC clauses incorporated by reference, will be interpreted as reference to RCMP or its Minister.

#### 3.1 General Conditions

2010C (2013-06-27), General Conditions - Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

Section 27 - Code of Conduct and Certifications - Contract of 2010C referenced above is amended as follows:

Delete subsection 27.4 in its entirety.





Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation: M500-4-3513/A

#### 4. Term of Contract

#### 4.1 Period of the Contract

The period of the contract is from date of Contract award for a period of two (2) years.

## 4.2 Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to one (1) additional one (1) year period under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least thirty (30) calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

#### 5. Authorities

## 5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Teresa Hengen
Procurement Officer
Royal Canadian Mounted Police
Procurement and Contracting Branch
5600 – 11th Ave
Regina, SK
S4P 3K7

Telephone: 306-780-8179 Facsimile: 306-780-3466

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

## 5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is: (to be completed upon award of contract)
Name: Title:
Organization: Address:
Telephone :





Government of Canada

Gouvernement du Canada Solicitation No./ No del'invitation: M500-4-3513/A

Facsimile:		
E-mail address:	 	 

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

- 5.3 Contractor's Representative (to be completed upon award of contract)
- 6. Payment
- **6.1** Basis of Payment Refer to Annex B, Basis of Payment
- 6.2 Limitation of Price

SACC Manual clause C6000C (2011-05-16) Limitation of Price

6.3 Single Payment

SACC Manual clause H1000C (2008-05-12) Single Payment

6.4 SACC Manual Clauses

Direct Request by Customer Department, A9117C (2007-11-30)

- 7. Invoicing Instructions
- 1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Each invoice must be supported by:

- a. a copy of time sheets to support the time claimed;
- b. a copy of the release document and any other documents as specified in the Contract.
- 2. Invoices must be distributed as follows:
  - a. The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.





Government of Canada

Gouvernement du Canada Solicitation No./ No del'invitation: M500-4-3513/A

#### 8. Certifications

#### 8.1 Compliance

Compliance with the certifications and related documentation provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, provide the related documentation or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

#### 9. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Saskatchewan.

### 10. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions 2010C (2013-06-27);
- (c) Annex A, Statement of Work;
- (c) Annex B, Basis of Payment;
- (d) Annex C, Security Requirements Check List;
- (e) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_ (inserted at the time of contract award)

#### 11. Workers Compensation

The Contractor must maintain its account in good standing with the applicable provincial or territorial Workers' Compensation Board for the duration of the Contract.

### 12. Government Site Regulations

The Contractor must comply with all regulations, instructions and directives in force on the site where the Work is performed.

### 13. Hazardous Waste Disposal

The Contractor must dispose of any hazardous waste removed or uncovered in the performance of the Work in accordance with any applicable law.

#### 14. Insurance

## Commercial General Liability Insurance

The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$2,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate. The Commercial General Liability policy must include the following:





Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation: M500-4-3513/A

- a. Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by Public Works and Government Services Canada.
- Bodily Injury and Property Damage to third parties arising out of the operations of the Contractor.
- c. Products and Completed Operations: Coverage for bodily injury or property damage arising out of goods or products manufactured, sold, handled, or distributed by the Contractor and/or arising out of operations that have been completed by the Contractor.
- d. Personal Injury: While not limited to, the coverage must include Violation of Privacy, Libel and Slander, False Arrest, Detention or Imprisonment and Defamation of Character.
- e. Cross Liability/Separation of Insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
- f. Blanket Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
- g. Employees and, if applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.
- h. Employers' Liability (or confirmation that all employees are covered by Worker's compensation (WSIB) or similar program)
- i. Broad Form Property Damage including Completed Operations: Expands the Property Damage coverage to include certain losses that would otherwise be excluded by the standard care, custody or control exclusion found in a standard policy.
- j. Notice of Cancellation: The Insurer will endeavour to provide the Contracting Authority thirty (30) days written notice of policy cancellation.
- k. If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
- Non-Owned Automobile Liability Coverage for suits against the Contractor resulting from the use of hired or non-owned vehicles
- m. Sudden and Accidental Pollution Liability (minimum 120 hours): To protect the Contractor for liabilities arising from damages caused by accidental pollution incidents.

#### 2. Automobile Liability Insurance

The Contractor must obtain Automobile Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$2,000,000 per accident or occurrence. The policy must include the following:

1. Third Party Liability - \$2,000,000 Minimum Limit per Accident or Occurrence



Government of Canada

Gouvernement du Canada Solicitation No./ No del'invitation: M500-4-3513/A

- 2. Accident Benefits all jurisdictional statutes
- 3. Uninsured Motorist Protection
- Notice of Cancellation: The Insurer will endeavour to provide the Contracting Authority thirty (30) days written notice of cancellation.
- 3. Environmental Impairment Liability Insurance
  - 1. The Contractor must obtain Contractors Pollution Liability insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$1,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.
  - 2. If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
  - 3. The Contractors Pollution Liability policy must include the following:
    - a. Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada as additional insured should read as follows: Canada, represented by Public Works and Government Services Canada.
    - Notice of Cancellation: The Insurer will endeavour to provide the Contracting Authority thirty (30) days written notice of policy cancellation.
    - c. Separation of Insureds: The policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
    - d. Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
    - e. Incidental Transit Extension: The policy must extend to losses arising from any waste, products or materials transported, shipped, or delivered via any transportation mode to a location beyond the boundaries of a site at which the Contractor or any entity for which the Contractor is legally liable is performing or has performed the operations described in the contract.





Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation: M500-4-3513/A

## Annex A Statement of Work

Work under this Contract will involve, but not be limited to, providing labour, material, equipment and supervision necessary for the removal and disposal of lead bullet fragments from three (3) firearm ranges, removal and disposal of lead/heavy metal and contaminated water from two (2) storage tanks and pick-up lead bullet fragments that are in bags and in drums from the Royal Canadian Mounted Police Academy, Depot Division, Regina, Saskatchewan, as and when requested, during the period of the contract.

#### 1. Scope of Work

- Provide all labour, material, equipment, tools and supervision necessary for the identification, labeling, packaging, preparation of profile documentation sheets, loading, transportation and disposal/destruction of user generated lead waste products.
- 2. A disposal certificate and/or completed manifest must accompany all invoices. The certificate and/or manifest must show that the disposition of materials has been in accordance with current Federal, Provincial and Municipal Regulations and Legislation. Payment will not be made until the disposal certificate and/or manifest has been provided.
- 3. Within 90 days of the removal of any hazardous waste the Offeror must provide the Project Authority with documentation indicating to which government licensed facility the hazardous waste was removed to. Failure to provide this documentation will be sufficient reason for payment to be withheld.

#### 2. Risk Management

The Offeror shall have in place a risk management plan, covering the loss, prevention an minimization mechanisms in the event of a hazardous waste incident. The plan should contain sufficient risk management measures to prove, if an incident did occur, that due diligence will be undertaken by the Offeror, in compliance with the minimum standards of the Canadian Environmental Protection Act (1999). The Offeror shall provide, upon request a copy of the Risk Management Plan to the Project Authority.

#### 3. Dangerous Goods

- 1. The Offeror shall ensure proper labeling and packaging in the supply and shipping of hazardous and dangerous goods during the performance of the contract.
- 2. The Offeror shall accept liability for any damages caused by improper packaging, labeling or carriage of goods.
- 3. The Offeror shall label all merchandise, clearly marked with the percentage of volume that is a hazardous item. Failure to do so will result in the Contractor being held responsible for damages caused in the movement of goods by government





Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation: M500-4-3513/A

vehicles or government personnel.

4. The Offeror shall ensure they adhere to all levels of regulations regarding dangerous goods as set forth by Federal, Provincial, Territorial, and Municipal law, By-laws, and Acts of Parliament.

#### 4. Point of Ownership

The Offeror shall dispose the waste identified herein according to the requirements of this request for supply arrangement offer and/or according to the laws and regulations that are applicable, whether Federal, Provincial, Territorial or Municipal. The Offeror will assume all ownership and all future liability for the disposal of the hazardous waste products from the time the waste is loaded onto the Offeror's vehicle and the hazardous waste manifest is signed.

#### 5. Description of Requirement

- a) 25 Meter Indoor Range (25A)
- -bullet fragments are required to be removed from floor area of approximately 20 feet by 75 feet located at the back of range behind the bullet traps;
- -Contractor to determine best method to remove the bullet fragments and if any personal protection equipment is required;
- -cleaning of the bullet traps to be done outside of normal working hours between 1630 hours on Friday and 0700 hours Monday. The Project Authority will notify contractor when this needs to be done (normally every four months).
- b) 100 Meter Indoor Range (100M)
- -bullet fragments are required to be removed from floor area of approximately 25 feet by 95 feet at the back of range behind the bullet traps;
- -Contractor determines best method to remove the bullet fragments and if any personal protection equipment is required;
- -cleaning of the bullet traps to be done outside of normal working hours between 1630 hours on Friday and 0700 hours Monday. The Project Authority will notify contractor when this needs to be done (normally every four months).
- c) 25 Meter Indoor Range (25A) and 100 Meter Indoor Range (100M) -bullet fragments are collected from bullets traps inside of the 25A and 100M ranges, bagged and stacked outside of Firearms Facility by RCMP staff on four (4) wooden pallets. Contractor must supply pallets and heavy lift bags. Bagged fragments to be picked up every two months within the working hours of 08:00 to 16:30 hours, Monday to Friday, schedule to be set with Project Authority.
- d) 25 Meter Indoor Range (25B)
- -this range has a bullet trap with a conveyor belt system which collects bullet fragments in 25 gallon drums automatically. Contractor must supply drums with lids, twelve (12) drums must be on site at all times. RCMP staff switch out barrels when required and stacked them outside of Firearms Facility. Drums to be picked within the working hours of 08:00 to 16:30 hours, Monday to Friday, as determined by the Project Authority (pickup is usually six (6) barrels at a time six (6) times a year).





Government of Canada

Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation: M500-4-3513/A

e) 25 Meter Indoor Range (25B)

-bullet fragments build up in the bottom of the snail bullet trap sump, the sump is at the back end of the bullet trap and runs the entire length of the trap. Water and oil first need to be removed which leaves a wet sludge covering the bottom of the sump. The contractor will be requested to remove the water, oil, sludge and fragments by vac truck or best method to be determined by Contractor, as and when requested, outside of normal working hours between 1630 hours on Friday and 0700 hours Monday as determined by the Project Authority (normally done once a year).

- f) Removal and disposal of lead/heavy metal and contaminated water from a 300 gallon tank located at the North Loading Dock at the Firearms Facility. Removal to be once a month within the working hours of 08:00 to 16:30 hours, Monday to Friday, or as requested by the Project Authority. Schedule to be set with Project Authority.
- g) Removal and disposal of lead/heavy metal and contaminated water from a 100 gallon tank located within the Armorer Shop. Removal to be once a month within the working hours of 08:00 to 16:30 hours, Monday to Friday, or as requested by the Project Authority. Schedule to be set with Project Authority.



Government of Canada

Gouvernement du Canada Solicitation No./ No del'invitation: M500-4-3513/A

#### Annex B Basis of Payment

All rates are to be provided in Canadian Dollars, FOB destination, GST/HST extra.

Rates to include transportation, travel time, vehicle surcharge/costs, labour, supervision and equipment.

## 1. The period of the contract is from date of Contract award for a period of two (2) years.

\$ /hour	
\$ /removal and disposal	
\$ /removal and disposal	
\$ \$	\$ /hour  \$ /hour  \$ /hour  \$ /removal and disposal





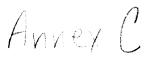
Government of Canada

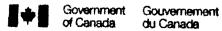
Gouvernement du Canada

Solicitation No./ No del'invitation: M500-4-3513/A

## 2. Option Year One

a/b. Firm all inclusive hourly rate to remove bullet fragments from behind the bullet traps from the 25A and 100M ranges.	\$	/hour
c. Firm all inclusive hourly rate to supply heavy lift bags and pallets and pick-up and remove bagged bullet fragments from outside Firearm Facility.	\$	/hour
d. Firm all inclusive hourly rate to supply drums	ļ	
and pick-up and remove drums from outside Firearm Facility.	\$	/hour
e. Firm all inclusive hourly rate to clean bullet trap at the 25B range.		
<u> </u>	\$	/hour
f. Firm all inclusive rate for the removal and disposal of contents from the 300 gallon tank at the North Loading Dock.	\$	/removal and disposal
g. Firm all inclusive rate for the removal and disposal of contents from the 100 gallon tank in		
the Armorer Shop.	\$	/removal and disposal





201311113059	
Contract Number / Numéro du contrat	
Security Classification / Classification de sécurité	

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)

DART V CONTINCT DE CON	LISTE DE VÉRIFIC	ATION DES EXIGENCES	RELATIVES À LA S	ÉCURITÉ (LVERS)		
PART A CONTRACT INFORM 1. Originating Government Department	MATICINE, PARTIE A.	EINEURMATION COMIRALT	Ufilf			
Ministère ou organisme gouv	amamental d'orinine		2. Branch	or Directorate / Direction géné	rale ou Direct	noi
3. a) Subcontract Number / Num		works				
		1 '	and Address of Subco	ntractor / Nom et adresse du s	ous-traitant	
4. Brief Description of Work / Br						
To provide all labour, material, e bullet trape and pick-up of bagge	quipment (including bags ad isad/copper bullet frag	and/or barrels) and supervision numeric at R.C.M.P. Firearms Facilities	ecessary for the removel as by, Regina, SK., as and who	nd disposal of lead and copper build in requested, during the period of the	ot fragments fro ne contract.	m the
5. a) Will the supplier require ac	care to Controlled Co		····			
Le fournisseur aure-t-il acc	ès à des marchandise	as contrôlées?			✓ Non	Yes Oui
<ol><li>b) Will the supplier require ac Regulations?</li></ol>					✓ No Non	Yes Out
Le fournisseur aure-t-il acc	ès à des données tec	hniques militaires non classifié	ies qui sont assujetties :	aux dispositions du Réglement		
sur le contrôle des donnée 6. Indicate the type of access re	s techniques?				***************************************	
		•				
6 a) Will the supplier and its em	ployees require acce	se to PROTECTED and/or CL/	ASSIFIED information o	assets?	/ No	Yes
(Specify the level of access	employes auront-ils	accès à des renseignements d	ou à des biens PROTÉG	SÉS eVou CLASSIFIÉS?	Non	Oui
(Préciser le niveau d'accès	i using the chart in Cit. Secutifisant le tables:	resuon 7, c) r qui se trouve à la question 7.	ci.			
<ol><li>b) Will the supplier and its em</li></ol>	playees (e.g. cleaner	s, maintananca personnal) reg	uire access to restricted	access areas? No access to	No	Yes
PROTECTED and/or CLAS	SSIFIED Information a	r assets is permitted.			Non	Oui
Le fournisseur et ses emple	oyes (p. ex. nettoyeur	s, personnel d'entratien) auror	il-lis accès à des zones	d'accès restreintes? L'accès		
6 c) is this a commercial courier	r or delivery requirem	S eVou CLASSIFIES n'est pa	s autorisé.			
S'agit-il d'un contrat de me	ssagerie ou de livrais	on commerciale sans entrepor	sage de nuit?		✓ Non	Yes Qui
<ol> <li>a) Indicate the type of information</li> </ol>	ition that the supplier	will be required to access / Ind	liquer le type d'informati	on auquel le fournisseur devra	avoir accès	
Canada	1	NATO / OTAN		Foreign / Étranger		
7. b) Release restrictions / Rest	detiene estativas à la			1 Stanger County		
No release restrictions	LICOGIA I SIGNAGO AL ME C	All NATO countries		T No release restrictions	·	
Aucune restriction relative à la diffusion	<b>✓</b>	Tous les pays de l'OTAN		Aucune restriction relative à la diffusion		1
Not releasable	<b>1</b>			(		
A ne pas diffuser				1		
						'
Restricted to: / Limité à :		Restricted to: / Limité à :		Restricted to: / Limité à :	1 1	
Specify country(les): / Préciser	le(s) pays :	Specify country(les): / Précis	er le(s) pays :	Specify country(les): / Précis	er le(s) pavs	:
		, ,		1		•
				•		
7. c) Level of information / Nives	u d'information					
PROTECTED A		NATO UNCLASSIFIED	r=1750	PROTECTEDA		
PROTÉGÉ A		NATO NON CLASSIFIÉ		PROTÉGÉ A	1 11	
PROTECTED B		NATO RESTRICTED		PROTECTED B		
PROTÉGÉ B	<b>⊥</b>	NATO DIFFUSION RESTRE	INTE L	PROTÉGÉ B		
PROTECTED C		NATO CONFIDENTIAL		PROTECTED C		
PROTÈGÉ C		NATO CONFIDENTIEL		PROTÉGÉ C	الـــا	
CONFIDENTIAL		NATO SECRET		CONFIDENTIAL		31 - 1 - 1 31 - 1 - 1
SECRET L	<b>=</b> 4 `	NATO SECRET		CONFIDENTIEL		
SECRET	63	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET		SECRET SECRET		
TOP SECRET	Ħ :	COSIMIC INES SEURE!	. — (	TOP SECRET	=	
TRÉS SECRET				TRÉS SECRET		
TOP SECRET (SIGINT)	250 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			TOP SECRET (SIGINT)	<del>T</del>	
TRES SECRET (SIGINT)				TRES SECRET (SIGINT)		
				-	L. L	ليسينيسينين

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canada

Government
of Canada

nt Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat
Security Classification / Classification de sécurité

PAGE 6 10 H	Surva FARTE A Subject	
If Yes, indic	plier require accese to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? our aura-t-li accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? ats the level of sensitivity: native, indiquer le niveau de sensibilité :	✓ No Yes
9. Will the supp	plier require access to extremety sensitive INFOSEC information or assets? sur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de neture extrêmement délicate?	No Yas
Document h	i) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel ; lumber / Numéro du document :	
10. a) Personn	SCNNEL SIPPLIER PAPTIE E PERSONNEL FOURNISSEUR el security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis	
	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ  CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET TOP SEC TRÈS SE	
	TOP SECRET SIGNT NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC	TOP SECRET TRES SECRET
V	SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEMENTS	
	Special comments: Commentaires apéciaux: Facility Access under escort	(FA)
	NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.  REMARQUE: Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être	e fourni
Du pers	creaned personnel be used for portions of the work? onnel sans autorisation securitaire peut-il se voir confler des parties du travell?	No Yes
if Yes, w Dens l'ai	ill unscreened personnel be escorted? firmative, le personnel en question sers-t-li escorté?	No Yes
INFORMATIO	EGUARDS (SUPPLIER) : PARTIE C : MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) IN / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS	
11. a) Will (he :	supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or	No Yes
	sseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS at/ou	LI NON LIOU
11. b) Will the i Le fourni	supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? seeur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?	No Yes Non Out
PRODUCTIO	N .	
occur at l	roduction (manufacture, and/or repeir and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premisee? Ilettons du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matérial PROTÉGÉ ASSIFIÉ?	No Yes Non Cui
INFORMATIO	N TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)	
11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED  No. Yes information or data?		
renseign	sseur sens-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des aments ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	
Disposer	be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? 8-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence rmentale?	Non Yas
TDD/DAT 3C	103/2004/12) Sary with Classification to add with	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canada

1+1	Government
	of Canada

Gouvernement du Canada Contract Number / Numéro du contrat

Security Classification / Classification de sécurité

es utilisateurs qui veaux de sauve or users comple ans le cas des u ans le tableau ré	gard ting	er et the t	quis Iomn rs qu	aux installation	ons du foi le Interne le formuli	imisseur. I), the sun aire on Ilg	nmary chart i Ine (par Inter	s sutomaticali	y populal Ises aux	ed by you questions	r resp	onse	ss to	previous que	stions.	
Calegory Calégorie		TECT!		CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	_	8	c	CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	Secret	TOP SECRET TRES SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREME	NATO CONPIDENTIAL NATO CONPIDENTIEL	NATO SECHET	CORNEC TOP SECRET COSMIC TRES SECRET	PROTECTED			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP
	^										^	8	С	Сонизовития.	Jewei	THES SECRET
mation / Assets seignements / Biens																
uction		Γ														
edia / port Ti											T					
nik / ělectronique					<u> </u>						T	Π				
a) is the description La description If Yes, classiff Dans l'affirmi « Classiffcati b) Will the docu La documenta	du i y th stive on d	irave in fo o, cli in si italic	il vis em l essit curi	ié par la prése by annotating lier le présen lié » au haut lached to this	the top to the top top to the top	end botto ire en ind du form	e de nature P om in the an liquant le ni uleire. CTEO and/or	ROTÉGÉE et le entitled "S venu de sécu CLASSIFIEDT	lou CLAS scurity C rité dans	inselficat	ion". ntitui	<b>60</b>		[	✓ No Non	
If Yes, classif attachments Dans l'affirm « Classificati	ly th (a.g.	ie fo SE , ci	rm CRE	by annotating T with Attaci	g the top hments). t formula	and both	om in the an	sa entitled "S veau de sécu	ecurity (	ia case i	ntitui	áe.				Constitution

Security Classification / Classification de sécurité

Canadã